

y en poco tiempo, sin costo y sin los excesivos dolores de la cirugía, suelda las roturas». Menciona luego el caso de un muchacho que cayó del caballo y se quebró una pierna, habiendo curado en dos días con un emplasto del famoso excremento amasado con miel de abejas, hasta el extremo de poder caminar. Entra luego el historiador jesuíta a desconfiar de la quebradura, para terminar pidiendo se confirme tan rápida cura «con diligentes experimentos». Es el *Streptoprocne zonari* (SHAW), o el *Cypseloides fumigatus* (STREUB.). Se dice, que la hembra del primero sólo pone un huevo, y de ahí, tal vez, deriva su nombre popular de Guacho.

(Concluiré).

NOTAS SOBRE UNA COLECCIÓN DE AVES

DE LA ISLA DE MARTÍN GARCÍA

POR

ROBERTO DABBENE

(Continuación de la pág. 96)

ORDEN STRIGIFORMES

(Lechuzas, buhos, caburés)

Familia Strigidae (1)

28. *Speotyto cunicularia cunicularia* (MOLINA).

(LECHUZA DE LAS VIZCACHERAS)

Strix cunicularia MOLINA, Saggio Stor. Nat. Chili, p. 343 (1782 — Chili) descr. orig.

Pholeoptynx cunicularia LEE, The Ibis, third ser. vol. III, N.º X, April 1873, p. 137 (Guaiguaychú, Entre Ríos).

Speotyto cunicularia BARROWS, The Auk, I, N.º 1, Jan. 1884, p. 30 (Concepción del Uruguay, Entre Ríos). — APLIN, The Ibis, sixth ser., vol. VI, N.º XXII, April 1894, p. 193 (Suroeste Rep. Uruguay).

N.º 8965 g. ♂ ad. Isla de Martín García, Enero 15, 1917. — ANTONIO POZZI.

(1) Esta familia corresponde a la familia *Bubonidae*, de la Hand-List. of Birds de SHARPE, y *Strigidae* de este autor se llama *Tytonidae*.

Iris amarillo. Ala, 175 mm.

Este ejemplar es algo más pequeño que otros de la provincia de Buenos Aires.

ORDEN CORACIIFORMES

Familia Alcedinidae

(Martín pescadores)

29. [*Chloroceryle americana* (Gmelin) subsp. ?

(MARTÍN PESCADOR PEQUEÑO)

Alcedo americana Gmelin, Syst. Nat., I, pt. i, p. 451 (1788 — fundado sobre «Martín pecheur du Brésil», Brisson, Orn., IV, p. 510; «Martin-pêcheur vert et blanc de Cayenne», Daubenton, Pl. Enl., pl. 591; etc.) descr. orig.

Ceryle americana Lee, The Ibis, third ser., vol. III, N.º X, April 1873, p. 133 (Guauguaychú, Entre Ríos).—Barrows, The Auk, I, N.º I; Jan. 1884, p. 26 (Concepción del Uruguay, Entre Ríos; residente).—Aplin, The Ibis, sixth ser., vol. VI, N.º XXII, April 1894, p. 191 (sur del Uruguay).

Diez ejemplares procedentes del Paraguay, Uruguay y República Argentina, que yo he examinado, concuerdan en tener dimensiones mayores que los del norte del Brasil, Guayanas y Perú.

Ala, 81-85 mm. (promedio en los 10 especímenes examinados: 83 mm.). Cola, 62-67 mm. (promedio: 65 mm.). Culmen expuesto, 39-43 mm. (promedio: 41 mm.).

En los especímenes del Perú, la longitud del ala varía de 74 a 77 mm.; la de la cola es de 54 mm.

Si las dimensiones mayores de los ejemplares del Paraguay, Uruguay y Argentina son siempre constantes (como parece), deberán ser separados como forma distinta, en cuyo caso el nombre que le corresponde sería: *Chloroceryle americana viridis* (Vieillot) ⁽¹⁾. Cf. Ridgway, The Birds of North and Middle Amer. pt. VI, 1914, p. 423, nota.

Esta especie ha sido observada en la isla.]

(1) *Alcedo viridis* Vieillot, Nouv. Dict. d'Hist. Nat., XIX, p. 413 (fundado sobre «Martín pescador verde obscuro». Azara, Apunt. Hist. Nat. Pájaros del Paraguay, etc., iii, 1805, p. 389, N.º CCCXXI. — Paraguay).

30. [*Streptoceryle torquata cyanea* (VIEILLOT).

(MATRACA)

[*Alcedo torquata* LINNAEUS, Syst. Nat. ed. XII, i, p. 180 (1766, México — fundada sobre «Le Martin Pêcheur huppé du Mexique», BRISSON, Orn. IV, p. 518, pl. 41, fig. 1).]

Alcedo cyanea VIEILLOT, Nouv. Dict. d'Hist. Nat., XIX, p. 401 (1818 — fundada sobre «Martín pescador celeste» AZARA, Apunt., III, 1805, p. 383, N.º CCCCXVII. — ♂ jov. — Paraguay) descr. orig.

Ceryle torquata LEE, The Ibis, third ser., vol. III, N.º X, April 1873, p. 133 (Guauguaychú). — BARROWS, The Auk, I, N.º I, Jan. 1884, p. 26 (Concepción del Uruguay, Entre Ríos). — APLIN, The Ibis, sixth ser., vol. VI, N.º XXII, April 1894, p. 190 (Arroyo Grande; Santa Elena; Sauce, Rep. Uruguay).

Según BANGS y PENARD ⁽¹⁾, los ejemplares adultos de Méjico (típicos), tienen siempre las tapadas de la cola sin manchas, mientras que en los del Paraguay hasta Panamá, siempre se observan barras o manchas apizarradas sobre las tapadas inferiores de la cola y del ala. Los ejemplares que he examinado, procedentes de la República Argentina, concuerdan en este último carácter.

Esta especie ha sido observada en la isla de Martín García.]

Familia Caprimulgidae

(Dormiliones)

31. *Hydropsalis furcifer* (VIEILLOT).

(ATAJACAMINO)

Caprimulgus furcifer VIEILLOT, Nouv. Dict. d'Hist. Nat., X, p. 242 (1817 — fundado sobre «Ibiyaú cola de tixera» AZARA, Apunt., II, 1805, p. 536, N.º CCCIX — Paraguay) descr. orig.

Hydropsalis torquata (nec *Caprimulgus torquatus* GMELIN) LEE, The Ibis, third ser., vol. III, N.º X, April 1873, p. 134 (Guauguaychú, Entre Ríos).

Hydropsalis furcifera BARROWS, The Auk, vol. I, N.º I, Jan. 1884, p. 24 (Concepción del Uruguay, Entre Ríos; en verano). — APLIN, The Ibis, sixth ser., vol. VI, N.º XXII, April 1894, p. 188, pl. V, fig. 5.º huevo (Arroyo Grande y Sauce, Rep. Uruguay — en Dic. y Marzo). N.º 8965 r. ♂ jov. Isla de Martín García, Dic. 30, 1916 — ANTONIO POZZI.

(1) BANGS and PENARD, Bull. Mus. Comp. Zool. Harvard College, vol. LXII. N.º 2, April 1918, p. 53.

Las plumas laterales de la cola no están aún desarrolladas, y el collar nual es poco acentuado.

Familia Trochilidae

(Picaflores)

32. Hylocharis ruficollis ruficollis (VIEILLOT).

(PICAFLOR VERDE DORADO)

Trochilus ruficollis VIEILLOT, Nouv. Dict. d'Hist. Nat., VII, p. 362 (1817 — fundado sobre «Picaflor pecho de canela» AZARA, Apunt., II, p. 484, 1805, N.º CCXC. — ♀; y «Picaflor cola de topacio» AZARA, l. c., p. 485, N.º CCXCI — ♂ ad — Paraguay) descr. orig.

N.º 8965 s. ♂ casi adulto. Isla de Martín García, Enero 11, 1917. — ANTONIO Pozzi.

33. Chlorostilbon aureoventris egregius HEINE.

(PICAFLOR)

[*Ornismya aureo-ventris* LAFRESNAYE et D'ORBIGNY, Syn. Avium, II, in Mag. Zool., VIII, cl. II, p. 28 (1838 — Moxo y Cochabamba, Bolivia)].

Chlorostilbon egregius HEINE, Journ. für Ornith., XI Jahrg., N.º 63, Mai 1863, p. 197 (1863 — Brasilia meridionali, Taguara) descr. orig.

Chlorostilbon splendidus BARROWS, The Auk, I, N.º I, Jan. 1884, p. 22 (Concepción del Uruguay, Entre Ríos; en verano). — APLIN, The Ibis, sixth ser., vol. VI, N.º XXII, April 1894, p. 185 (Santa Elena, Rep. Uruguay — fin de Octubre, Nov., Ener., Febr.).

N.º 8965 t. ♂ ad. Isla Martín García, Dic. 5, 1916. — ANTONIO Pozzi.

N.º 8965 u. ♂ ad. Isla Martín García, Dic. 20, 1916. — ANTONIO Pozzi.

Ala 50-51 mm.; cola 33 1/2 mm.; culmen expuesto 19 mm.

Estos ejemplares tienen el abdomen y los flancos de un verde esmeralda brillante y sólo con débil reflejo dorado, distinguiéndose a primera vista de los ejemplares típicos, *Chl. aureoventris aureoventris* (LAFR. et D'ORB.) de Bolivia y del norte y centro de la República Argentina, en los cuales aquellas partes tienen un brillo dorado bien distinto.

Comparados con un ejemplar de *Chl. Pucherani* (BOURC.) de São Paulo (Brasil), no he podido encontrar ninguna diferencia en el color o en las dimensiones.

34. *Heliomaster furcifer* (SHAW).

(PICAFLOR COLA DE TIJERA)

Trochilus furcifer SHAW, Gen. Zool., VIII, p. 280 (1811 — *Paraguay*) descr. orig.*Heliomaster furcifer* BARROWS, The Auk, I, N.º I, Jan. 1884, p. 21 (Concepción del Uruguay, Entre Ríos — en Septiembre; nidifica en Nov. y Dic.)*Callipeidia furcifera* APLIN, The Ibis, sixth ser., vol. VI, N.º XXII, April 1894, p. 185 (Uruguay).

N.º 8965 v. ♀ ad. Isla Martín García, Enero 9, 1917.—ANTONIO POZZI.

ORDEN COCCYGES

Familia Cuculidae

(Pirinchos, crispines, etc.)

35. *Coccyzus melacoryphus* (VIEILLOT).

(CRISPIN O COLCOL)

Coccyzus melacoryphus VIEILLOT, Nouv. Dict. d'Hist. Nat., VIII, p. 271 (1817—fundado sobre «Coucou» ⁽¹⁾ AZARA, Apunt., II, 1805, p. 365, N.º CCLXVII — *Paraguay*) descr. orig.*Coccyzus minor* (nec *Cuculus minor* GMELIN) HARTLAUB, Syst. Index zu Azara, 1847, p. 17.*Coccyzus melanocoryphus* BARROWS, The Auk, I, N.º I, Jan. 1884, p. 28 (Concepción del Uruguay, Entre Ríos — de Nov. a Febr.).

N.º 8965 w. ♂ ad. Isla Martín García, Dic. 21, 1916. — ANTONIO POZZI.

Pico negro enteramente, con excepción de una pequeña mancha amarillenta en la parte inferior de la mandíbula, cerca de la base. Las extremidades de las rectrices medianas no son blancas.

N.º 8965 x. ♂ jov. en cambio de plumas. Isla Martín García, Enero 8, 1917.—ANTONIO POZZI.

Iris castaño. Pico negro.

36. *Micrococcyx* ⁽²⁾ *cinereus* (VIEILLOT) RIDGWAY.

(CRISPIN)

Coccyzus cinereus VIEILLOT, Nouv. Dict. d'Hist. Nat. VIII, p. 272 (1817 —

(1) SHELLY, Cat. Birds Brit. Mus., XIX, p. 307; RIDGWAY, Birds North and Midd.-Amer., pt. VII, 1916, p. 37 y casi todos los autores extranjeros han identificado erróneamente el *Coccyzus melacoryphus* (VIEILL.) con el *Ceniciento* de AZARA (Apunt., II, p. 368, N.º CCLXVIII, mientras que éste debe referirse a la especie *Micrococcyx cinereus* (VIEILLOT) como lo ha indicado HARTLAUB (Syst. Index zu Azara, p. 17).

(2) *Micrococcyx* RIDGWAY, Proc. Biol. Soc. Wash., XXV, May 4, 1912, p. 99; tipo *Coccyzus fumilus* STRICKLAND.

fundado sobre «Cenicento» AZARA, Apunt., II, 1805, p. 368 N.º CCLXVIII — *San Ignacio, Paraguay*) descr. orig.

Coccyzus cinereus HARTLAUB, Syst. Index zu AZARA, 1847, p. 17.

Coccyzus cinereus BARROWS, The Auk, I, N.º I, Jan. 1884, p. 28 (Concepción del Uruguay, Entre Ríos — en Enero).

Coccyzus pumilus (nec STRICKLAND) BARROWS, l. c. p. 28 (= joven)

N.º 8965 y. ♀ + jov. Isla de Martín García, Dic. 21, 1916. — ANTONIO POZZI.

Iris granate, pico negro.

Todas las rectrices tienen una estrecha faja blanca en la extremidad. La garganta y el pecho son de un gris blanquizo, con un ligero baño de rojizo.

HARTERT (Nov. Zool. 1909, p. 232), citando esta especie añade: «Les ornithologistes argentins ont quelquefois confondu les jeunes de *C. cinereus* avec le *C. pumilus*». Hubiera sido más exacto haber dicho que, habiendo algunos autores erróneamente identificado algunos ejemplares jóvenes de *C. cinereus* de la Argentina por *C. pumilus*, los naturalistas argentinos han aceptado la cita de esta última especie indicada en la *Arg. Orn.* II, p. 39, y en *Auk*, 1884, p. 28 y la incluyeron también en sus listas de aves argentinas.

Aprovecho la ocasión para observar también que los especímenes de *Coccyzus americanus* (LINN.) de la Argentina que he examinado y que algunos autores atribuyen a la forma *C. americanus Euleri* ⁽¹⁾ CAB. o *C. americanus julieni* ⁽²⁾ LAWR., no se diferencian absolutamente ni en coloración ni en las dimensiones de otros de *C. americanus* de la América del Norte existentes en la colección del Museo Nacional de Hist. Nat. de Buenos Aires.

37. *Guira guira* (GMELIN).

(PIRINCHO)

[*Cuculus*] *guira* GMELIN, Syst. Nat., I, p. 414 (1788. — «Habitat in Brasiliæ silvis») descr. orig.

Guira piririgua BARROWS, The Auk I, N.º I, Jan. 1884, p. 26 (Concepción del Uruguay, Entre Ríos; residente). — APLIN, The Ibis, sixth

(1) BRABOURNE and CHUBB, Birds of south America, I, 1912, p. 151.

(2) RIDGWAY, Birds of North and Middle Amer., pt. VI, 1916, p. 19, 20, 21.

ser., vol. VI, N.º XXII, April 1894, p. 191 (Uruguay — en Oct. y Nov.).

N.º 8865 z. ♂ ad. Isla Martín García, Dic 5, 1916. — ANTONIO POZZI.

ORDEN PICIFORMES

Familia Picidae

(Carpinteros)

38. *Soroplex* ⁽¹⁾ *campestroides* (MALHERBE) RIDGWAY

(CARPINTERO Pecho AMARILLO)

Geopicos campestroides MALHERBE, Rev. et Mag. Zool., p. 541 (1849 — *Sud du Brésil*) descr. orig.

Colaptes campestroides BRABOURNE and CHUBB, Birds South Amer. I, 1912, p. 168.

Colaptes agricola LEE, The Ibis, third ser., vol. III, N.º X, April 1873, p. 134 (Guauguaychú, Entre Ríos). — BARROWS, The Auk, I, N.º I, Jan 1884, p. 25 (Concepción del Uruguay, Entre Ríos; residente). — APLIN, The Ibis, sixth ser., vol. VI, N.º XXII, April 1894, p. 189, pl. V, fig. 6, huevo (Santa Adelaida y Santa Elena, sur del Uruguay — en Oct. y Nov.).

N.º 8965 a'. ♂ No enteramente adulto. Isla Martín García, Dic. 6, 1916 — ANTONIO POZZI.

N.º 8965 b'. ♀ Isla Martín García, Dic. 20, 1916. — ANTONIO POZZI.

Los dos ejemplares están en cambio de plumaje.

39. [*Dyctiopicus* ⁽²⁾ *mixtus mixtus* (BODDAERT).

(CARPINTERO CHICO)

Picus mixtus BODDAERT, Tabl. Pl. Enl., p. 47 (1783 — *Paraguay*) descr. orig.

Picus mixtus BARROWS. The Auk, I, N.º I, Jan 1884, p. 25 (Concepción del Uruguay, Entre Ríos; residente).

Observado en la isla].

(1) *Soroplex* GLOGER, Hand- und Hilfsbuch der Naturg., 1842, p. 198. Tipo *Picus campestris* VIEILL. OT. Cf. RIDGWAY, The Birds of North and Middle Amer. pt. VI, 1914, p. 7.

(2) *Dyctiopicus* BONAPARTE, Ateneo italiano, II, 1851, p. 123 Tipo fijado por GRAY, 1855: *Picus bicolor* GMELIN = *Picus mixtus* BODDAERT. Cf. RIDGWAY, Birds North and Middle Amer., pt. VI, 1914, p. 11.

ORDEN PASSERIFORMES

(PÁJAROS)

Familia Dendrocolaptidae
(Horneros, camineras, etc.)

40. [Furnarius rufus rufus (GMELIN).

(HORNERO)

Merops rufus GMELIN, Sys. Nat., I, p. 465 (1788 — in *Bonariis*) descr. orig.

Furnarius rufus APLIN, The Ibis, sixth ser., vol. VI, N.º XXII, April 1894, p. 181 (Uruguay — en Marzo, Abril y Nov.).

Observado en la isla].

41. *Phloeocryptes melanops melanops* (VIEILLOT).

Sylvia melanops VIEILLOT, Nouv. Dict. d'Hist. Nat., XI, p. 232, (1817 — fundada sobre «Escapulario chorreado» AZARA, Apunt., II, 1805, p. 260, N.º CCXXXII — *Paraguay*) descr. orig.

Phloeocryptes melanops APLIN, The Ibis, sixth ser., vol. VI, N.º XXII, April 1894, p. 182 (Uruguay — en Dic.; huevos).

N.º 8965 c'. ♂ ad. Isla Martín García, Dic. 22, 1916. — ANTONIO POZZI.

42. *Synallaxis spixi* SCLATER.

Synallaxis spixi SCLATER, Proc. Zool. Soc. Lond. 1856, p. 98 (1856 — *Brasil*) descr. orig.

Synallaxis spixi notius OBERHOLSER, Proc. U. S. Nat. Mus. XXV, p. 60 (1902. — Conchitas, Buenos Aires).

N.º 8965 d'. ♂ en cambio de plumaje. Isla de Martín García, Enero 9 1917. — ANTONIO POZZI.

No encuentro diferencias entre este ejemplar y otros del Paraguay.

43. *Anumbius anumbi* (VIEILLOT).

(LEÑATERO)

Furnarius anumbi VIEILLOT, Nouv. Dict. d'Hist. Nat., XII, p. 117 (1817 — fundada sobre «Añumbí» AZARA, Apunt., II, 1805, p. 226, N.º CCXXXII — *Paraguay*) descr. orig.

Anumbius acuticaudatus BARROWS, Bull. Nutt. Orn. Club., VIII, 1883, p. 211 (Concepción del Uruguay, Entre Ríos). — APLIN, The Ibis, sixth ser., vol. VI, N.º XXII, April 1894, p. 183 (Uruguay; residente).

Anumbius anthoides LAFRESNAYE et D'ORBIGNY, Syn. Avium, II, in Mag. Zool. VIII, p. 17, 1838 (Corrientes, Rep. Argentina). — CHUBB, The Ibis, ninth ser., vol. IV., N.º XV, July 1910, p. 528.

N.º 8965 σ' . ♂ jov. Isla Martín García, Enero 10, 1917. — ANTONIO POZZI.

N.º 8965 f^{f} . ♀ jov. Isla Martín García, Enero 10, 1917. — ANTONIO POZZI.

Estos dos ejemplares tienen las partes inferiores más claras que otros cazados en Ajó (Bs. Aires) en Marzo, y en La Plata en Junio. Otros especímenes del Paraguay son idénticos a estos últimos. Cf. DABBENE, An. Mus. Nac. Buenos Aires, vol. XXIII, 1912, p. 310.

44. *Phaceloscenus* ⁽¹⁾ *striaticollis striaticollis* (LAFR. et D'ORB.) RIDGWAY.

Anumbius striaticollis LAFRESNAYE et D'ORBIGNY, Syn. Avium II, in Mag. Zool. VIII, cl. II, p. 18 (1838 — Buenos Aires) descr. orig.

Phacellodomus ruber (nec *Furnarius ruber* VIEILLOT) BARROWS, Bull. Nutt. Orn Club, VIII, 1883, p. 210 (Concepción del Uruguay, Entre Ríos). Cf. ALLEN, The Auk, 1889, p. 269.

Phacellodomus striaticollis APLIN, The Ibis, sixth ser., vol. VI, N.º XXII, April 1894, p. 183 (Uruguay; nidifica).

N.º 8965 g^{f} . ♂ ad. Isla Martín García, Enero 15, 1917. — ANTONIO POZZI.

(Concluírd.)

(1) *Phaceloscenus* RIDGWAY, Proc. Biol. Soc. Wash. XXII, April 17, 1909, p. 71, Tipo; *Anumbius striaticollis* LAFR. et D'ORB. Cf. RIDGWAY, Birds North and Middle Amer, pt. V, 1911, p. 160.

NOCIONES SOBRE PREPARACIÓN Y CONSERVACIÓN DE AVES

POR
PEDRO SERIÉ

La preparación y conservación de los cueros de aves exige, sin duda, algunos conocimientos previos, pero, sobre todo, mucha afición y bastante práctica.

Para los coleccionistas, viajeros y cazadores, el conservar un